

# BEREGI ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP, VÁRMEGYEI ÉS TÁRSADALMI KÖZLÖNY.

Kiadja a szerkesztőség.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Felelős szerkesztő:  
Dr. Bálint Jenő

Szerkesztők:  
dr. Balkányi Aurél  
Rácz Lajos.

Előfizetési ár:  
Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyes szám ára 20  
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések felvétele a kiadóhivatalban Árpád-utca 5. szám.

## Tetemre hívás.

Valamikor, hajdan, rebesgették a városban, hogy egy hatalmas gyártelep, valami szövőgyár téle lesz Beregszászban. Egy külföldi consortium milliós befektetést fog tenni és jólétet, a szegény embereknek munkát fog teremteni.

Az optimisták már látták a gyárkéményeket füstölögni, látták a munkások százait sűrögni, hallották a gépek zakatolását és kéjes érzettel szemlélték azt a forgalmat, azt az eleveniséget, mely a gyárvárosok kizárólagos sajátja.

Hogy parasztosan fejezzük ki magunkat és szálljunk le a lóról, hát valljuk be, hogy nem is olyan régen, talán csak egy két évvel ezelőtt terjedt el a hír, hogy itt a városban, hol az utcákat csak nappal seprik, de öntözés nélkül, tényleg szövőgyár fog létesülni. Arról is szólt a fáma, hogy a mi igen tisztelt és drága polgármesterünk már lépést is tett e tárgyban, amennyiben, összekötésbe lépett az illetékes körökkel nevezetesen pedig Vörös László volt miniszterrel ki a consor-

tium részéről a gyár alapításával megbizva van.

Az idők multanak, az utcákat még mindig nappal seprik és a közönséget mint a verebeket ingyenes portüredőben részesítik, de a gyár, igen a gyár, az elmúlt, pardon nem múlt el, mert meg sem született, csak mint ködképlet jelent meg, hogy azonnal el is tűnjön.

A skeptikusok, a Tamások, most is azt mondják, hogy a polgármester csak álmodott, vagy csak a panorámában látta 40 fillér belépti díj lefizetése mellett, mert ellenségetben el sem képzelhető, hogy a város fejlődésére, a jólét emelésére irányult ily nagy szabású vállalat, a közöny, a nem törődömség és nembánóság miatt hajótörést szenvedjen és ha bár ki részéről e tekintetben mulasztás történt, megérdemi, hogy kitömjék és intő példaul a vármegyei tanszermuzeumban helyeztessék el, mert hiszen ott ugy sincs seinmi.

Beszéljünk azonban komolyan. A nagy nyilvánosság előtt hívjuk fel azokat, vagy azt, kik a kedvező alkalmat elszalasztották, számoljanak be, miként és hogy történt ez és van-e

kilátás, hogy ama gyári vállalatból lesz-e valami vagy nem, mi az oka, hogy a terv dugába dőlt.

Mi hiven publicistai kötelességünkhöz éber figyelemmel kísérjük a városi közéletet is, mert nem rendezkedtünk be, a személyes kultus művelésére, vagy a helyi nagyságok dicsőítésére, mert a mint meghajtuk zászlónkat az érdem előtt épen ugy irtó hadjaratot inditunk a nepotismus és a közéletben mutatkozó slendriánság ellen, mely a közérdeket sérti.

Ha van mulasztás, a városi képviselőtestületet első sorban okoljuk, mert ennek hivatása, a magistratust ellenőrizni, sarkalni és soha sem szünő erélylyel a város fejlődésére irányuló törekvéseket előmozdítani. Valljuk meg őszintén ott a képviselő testületben is az átkozott klikrendszer szerepel. Oda nem tartozó egyének kívánnak érvényesülni a helyett, hogy a gyár létesítésére irányuló eszme iránt érdeklőnének, hogy tulajdonképen mi is van ezzel a gyárral.

Hjah, ha csak egy irnokocská választásról van szó, ellehet mondani a költővel: *Mi zaj riad, mi nép tolong Alpár határában*, akarom mondani, a

## „BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA.

### Vásár.

Írta: Bródy Sándor.

Itthon, falun kevésbé van kifejlődve a hotel-élet. Vásár volt és a két kocsmában egyetlen vendégszobát már elfoglalta valami előkelő idegen; a házigazdám egy festő, nem adhatott éjjelre szállást, hacsak a fiókos divány fiókjában nem akartam hálni. A diványon magán két külföldi növendéke aludt: egy bajor titkos tanácsos leánya és egy orosz hercegisasszony, szintén művésznő öreg puklis.

A nagy magyar községben, amely nyáron művésztelep volt, kevés ur lakott. Különben én miattam lakhatott volna sok is, én egyet sem ismertem és mert éjjelre mégis ott maradtam, barátom, a festő átüzent a szomszédba egy parasztasszonyhoz, hogy hozzaak rendbe a tiszta szobát, háló vendég lesz.

— Amerikai asszony. Érzéke van a pénz iránt. Már másszor is küldtem neki vendéget, egy korona jár az ágyért. Tiszta szép a szobája, az asszony is kellemes! — mondotta a barátom.

— No ezért kár volt visszajönnie, hogy egy koronáért kiszálljon az ágyból! — jegyeztem meg én, nem is törődve az asszonnyal, az ágygal, az éjszakai nyugalommal, amely ugyan várhatott, hajnalkor, magyar szilvórium mellett még a francia akadémikusokat is szidtuk, pedig azok igazán nem vétettek kettőnknek, éjjelkor elhátároztuk, hogy újra kezdjük az egész művészetet, de most már igazán. Hőfőtte tejünk — a festő is ősz, én is ősz vagyok — égett a tervtől, a reménységtől, az újra való kezdéstől és nagyon lenéztük a körülöttünk hadarászó ifjuságot, amely az itáltól volt mámoros. Mi magunktól az álmainktól voltunk részegesek. Már derengett, mikor szállásomra mentem. A piktor elkísért, hogy a szomszéd kutyának bemutasson.

— Tisza! Tisza! gyere ki. Jó ember, pesti, pénze van, fizet! — mondotta a kutyának, aki értette a szót, bekísért egészen a pitvarig. Eppen csakhogy az első szobának, azaz a konyhának az ajtaját nem nyitotta ki. (Ezek a magyar komondorok nagyon elpolgárosultak, mások már egészen mások.)

Két óra lehetett, hajnal, nyáron és az amerikai asszony aludt. Fontos tudni, hogy

ő maga sohasem volt az új-világban, hanem ott volt két ura is. Az egyik ott halt meg valami ölbányában, miután már kétszer pénzt küldött haza. A második ura is kiment, mint favágó működött ott és annyi pénzt küldött haza minden hónapban, mint amennyit nálunk egy katonatiszt keres. (A faluban sokat álmodoztak arról, hogy milyen borzasztó fain és kemény fa lehet az, amit ott olyan drágán vágnak.)

Az első szobában olajlámpa égett, alkalmasint azért, hogy el ne bukjam, ha hazajövök és betaláljak a másik szobába az ágyamhoz. Fölvettem a kis lámpát, hogy megnézzem a háznépét, mifélék? Az asszony erőteljes, kedves, nagyon édesdeden aludt, mintha az álom mellét gyönyörködve szivná.

Az ember, ha sokat élt és az emberismeret a kenyérkeresete, mint nekem, egy látásra csaknem mindent tud az ilyen egyszerű teremtéstől. Jó puha asszony, nem fél a gyönyörűségtől, de nem is keresi. A rendes természet, amilyen a legtöbb. A három gyerek, — akiket szintén megnéztem — valamicskét hasonlítottak hozzá. A legidősebb a leány, aki vele feküdt egy ágyban, alapszobában idegen, komor arc, ez az aknamunkás leánya alkalmasint. A második egy kedves

városi tanácssteremben. Bezzeg ha egy diszpolgári oklevél átadásáról van szó akkor van vállalkozó elég, mert hiszen egy kegyelmes urral egy szobalevegőjét szivni nem kicsinység, ámde ha egy nagyszabású vállalat kérdése van napirenden, akkor hallgatnak, mint a dinya a fűben és egészen közönyös, hogy a város egyeteme adja meg az árát.

A vezető adja meg mindig a város jellegét, ő van hivatva irányítani, mert hiszen számos példa igazolja, hogy a céltudatos vezetés, mely tisztában van teendőivel, bámulatos eredményt képes felmutatni és a semmiből tud teremteni. Persze ott hol az érdek abban öszpontosul, a megye alispánjának hódolni, és minden tevékenységét kifejezni ki legyen megyebizottsági tag, ott ne várjunk semmit, ott nyugodjunk bele abban, hogy valahogy csak lesz, ha nem is most, majd valamikor a Billeniumkor.

Egyáltalában nem támadunk személyeket, de keserűség fog el ha a szomszéd Munkács városának fejlődését látjuk. Nem irigyeljük tőle, sőt őszinte elismeréssel vagyunk az ott történetek iránt, de legyen megengedve legalább szóvá tenni, hogy miért nincs ugy Beregszászban. Nemde érdekes kérdés?

### Politikai szemlélet.

Mégis csak gonosz és irigy a világ! Miket mernek hirdetni például Wekerle-éről! Hogy mindig csak ígérni szokott, de adni sohasem. Ilyen kicsinyességből indul ez a ragalom, hogy például nemzeti tartalmu kormányzást ígért és evvel szemben csak kopott nemzeti színű kormányzatot adott. Aztán meg a parlamenti szólásszabadság jegyében lépett a kormányzat élére — s ő hozza be a szigorú házszabály revíziót. Aztán meg hogy a magyar állam érdekeinek kiépítését vállalta és mégis kvótaemeléses kiegyezést kötött.

Kis fiu, — a padkára volt vackolva az ágya — az új urától való érzélem, egy komoly parasztember arcát láttam a most még finom vonásain. Leányok, fiunak lenszínű ritka haja volt. Annál sűrűbb és szénfekete a szopós, aki az anyja mellett, a dagasztó teknőben feküdt, mint egy ur, harjat, a két karocskájával megtámasztja a fejét! Főlébredt, amint néztem, rám mosolygott, aztán hátat fordítva aludt tovább.

Ez más vére! — gondoltam magamban, de nem fűztem tovább, a pehely-barlangban elaludtam nyomban. Óriási lármára, többre, valóságos földindulásra ébredtem föl. Az ablakon át úgy láttam, hajnal van ismét, bizonyosan egy másik, vagy egy egészen másik. Nem tudtam, hová kerültem, hol vagyok. A kis ablakok zörögtek, csörömpöltek, népvándorlás volt alattuk, odakint. Fehér tulokfejek százai vonulnak el, az egyik a másikhoz nyomva, a szarvaik összeakadnak, az élő gomolyag megáll egy pillanatra, aztán meg rohan újra eszeveszetten, bögve, ordítva száguld mind előre; hová?

Alkalmasint — ütődött fejembe a gondolat — visszakérültem, visszaaludtam egy éjjel alatt néhány ezer évet a nagy népvándorlás korszakába és most valamelyik

Hát hiszen mindezt a sok badarságot csak az hiszi el széles Magyarországon, aki gondolkozni is szokott. Miután pedig épen a gondolkodás Magyarországon az az egyetlen neme a tényzésnek, amely nem örvend általános népszerűségnek: semmi sem természetesebb, mint hogy az ilyen rágalomnak a nemzet kebelében nincsen gyökere.

De még ha egyetlen egy gyökérhajtást is eresztett volna a szivekben az ilyen csuf rágalom, még annak is ki kellene sorvadni abban a minutumban, amint valaki az új horvát bán, Rauch báró programját olvassa.

Mert rendesen megígér Wekerle a horvátoknak sok minden jókat. És ime, nem csak ígért, hanem, amint az új bán programja bizonyítja, még a minden jökon felül is többet ad!

Eddigél Horvátország olyan „adektált” tartománya volt Magyarországnak, amelyet a magyar állam bizonyos állami jogok gyakorlása fejében pénzzel kitarított (mert nem tudta magát pénzügyileg föntartani) és teljes katonai erejével megvédelmezett (mert katonailag sem lett volna magát képes a független államok sorában föntartani). A jelenlegi kormányzat alatt a viszony oda módosult, hogy Horvátország ugyan megmaradt a magyarság által kitarított, sőt még gazdagabban kitarított államnak, de az annekszióból konnekszió vált. Magyar címer, magyar nyelv, magyar lobogó eddig jól-rosszul, de legalább türt állapotban voltak; a Rauch bán programja óta a horvátoknak már többé nem is kell megtűrniök — a magyar pénzen kívül — semmit sem, ami magyar.

Ime, tehát bizonyos hogy Wekerle nem csak ígérni tudott a horvátoknak, de adni is. Enyészszék el tehát a silány rágalom glóriás feje körül.

Mert az bizonyos, hogy tud adni s az a lényegtelen bizonyosság, hogy csak a magyarság ellenségének tud adni, a magyarságnak pedig csak ígérni, — mit számít akkor, mikor egy nemzeti kormány fejét bírálják?

\*

hun vagy gót fejedelemnek a csordáját hajtják. Embereket nem láttam, csak bikacsekét, fonott szijostort, barmot kormányzó szerzsámokat. Később egy-egy ember báránybőr kucsma mozgott tovább az ablak színtjén. Tetszett nekem a dolog így és nem akartam megtudni az igazat: félig ébren, fekvé néztem tovább a menetet. A gulyába belekeveredett a ménes is, hosszuszőrű, sovány kis lovak, kötőféken vezetve, szórén ülve; öt paraszt és muzsikát nem látott cigány hajszolta szegényeket. Jöttek tehéncsordák az elmaradhatatlan asszonynéppel, szomorú úszó-bornyukkal, rekedthangu kutyák kíséretében.

Kora ősz volt és szikrázó nap porban ragyogott és füstölgött az egész, egy teljes óráig, míg igazán reggel nem lett. Akkor aztán az állatrohánás meg-megszűnt egy-egy pillanatra, és messze-messze multból való, ősrégi keleti hangon, de magyar nyelven ketten is éneket sirtak arról, hogy „vaknál vakabb, világtalanabb világtalanabb vagyok . . . azok!” Dicsekvés és páthosz volt e siralomban, míg a másikban düh és követelődzés: „A lábam elszáradt, elszáradt a két lábam!” Főállottam az ágyamban, hogy megnézzem a két nyomorékot, aki e roppant sokadalomban olyan szörnyű lármát cselekszik. Nem

A favágás becsületes munka. Mint ahogy okosan végzett munka csakis becsületes lehet.

De fát vágni az embernek saját maga alatt: azt nem munkának, de ostobaságnak szokták nevezni. Pedig ilyenformán kezd folytatódni a kormány dolga. A Tisza-féle szájkosártervezet nagyon fájt. Nemzeti sérelemmé sikerült kihegyezni. Meg is buktatták.

De a Wekerle-féle szájkosár: az már nemzeti vivmány. Ugy látszik, igazság képében akarják beadatni a régi, latin pirulát. Ha ketten cselekszik ugyanazt a dolgot, az nem ugyanaz. Non bis in idem.

A kétféle igazság közül pedig jóformán egyik sem igaz, csak ami köztük „inhaerál”.

A parlamenti tevékenység biztosítása kétségkívül szükséges. Ha a parlament többsége dolgozni akar, akkor legyen hozzá joga, hogy dolgozhassék. Egy kisebbség meg ne akadályozza a munkájában. A parlament a nemzet többségét jelenti. A nemzet többsége pedig az az idő szerint való nemzeti akaratot.

Elvi kifogás tehát ebből a szempontból nem érheti a kormányzatot azért, mert rendet akar a t. Házban, vagyis tán inkább a „Visoki Sabore”-ban.

De a maga alatt fát vágó mesebeli ember (bár úgy látszik, még sem volt az a favágó mesebeli alak) esete jut eszébe mindenkinek, amikor a quod licet bovi, non licet Jovi (pardon, a közmondás talán megfordítva helyes) dolyfős ígéjének égisze alatt csinálják meg azt, amit másnak megcsinálni nem engedtek.

Ez már nem az igazság kérdése, de a szemérmertlenségé s az elbizakodottsága.

Indokolni mindent lehet, még azt is, amikor egy kormány okos dolgot cselekszik.

De már ez a végek kezdete. Az a kormány, amelyik összetörte elődjét (és egy csomó széket) ezen a kérdésen, ugyanazt a kérdést összetört elődje szellemében kezeli, amelyik tehát csak

voltak már sehol, ugylátszik kocsin-kolduiók voltak és elvegyültek a vásárban.

A ház előtt már javában állott a técsői vásár; ezt tudnom kellett volna. Kinyitottam ablakot, hogy élvezzem az életnek ezt a legklasszikusabb zaját, a legszebb színeket, amelyek magyar szemnek csak lehetnek a földön. Itt vannak a kis falvak, a hegy, a tanya, mindenféle faj és vidék. Magyar, oláh, német, tót, orosz, még rác is, mind a jellegzetes, évezredes arcukkal, ősi ruhájukban, a jellemző állatjaikkal és a saját nemzeti izraelitáikkal, akik a meleg napon is oly erősen föl vannak öltözve, mint a hús bibliaiból most léptek volna ki. Csupa festmény mind, de nagy lármával illusztrálja magát. Irányítja földijét a sokadalomban és közülök egy ime, az egyszerű nép naivságát nyilván kihasználva, megfeji az eladó teheneket; ugylis elapad a tejük, amikor az új gazdához hazakerülnek. A zsidó arca ragyog a boldogságtól, amint a teli zsétárt nézi, de abban a pillanatban, amikor dicsekedve örül, egy kis növéstehén kirugja kezéből a zsétárt és nagy nevettség közepette a tejet megissza az ember kaftánja és a föld. Ez az! . . .

A nagy szarvasjóság rohanása megáll, a vásár elhelyezkedett. Csodálatos, ezt még

elődjei igazságán rágódik, az már maga alatt vágja a fát.

Ugy tesz, mint a tótok, akik jólakva érkeznek egy halom körtéhez, amit jóllakott állapotukban jobbról-balról, össze-vissza köpködnek (hogy egyebet ne mondjunk). Mikor pedig megint megéheznek, azt mondják: ez sem köpös, ez sem, ez sem . . . és szépen megeszik az egész csomó körtét.

## Dr. Benda Géza.

Ha az élet csak addig terjed, míg a gyermek a szülői szeretet meleg fészkeből kirepül, ha az élet csak addig terjed, míg pályafutását megkezdi és csak egy sejtelmes jövő áll előtte, inkább ne is szülessen meg.

Az anya szeretetteljes aggodalma, az apa jogos reménye hiu ábránddá foszlik, ha büszkeségüknek, mindenüknek, a kérlelhetlen halál angyala örökre elnémitja a beszédes ajakát és kioltja a lélek tisztaságát visszatükröző szemeket.

A távolállók azonban a fájdalomban osztozó érző emberek, kik ismerték Dr. Benda Gézát, lelkük, szívük egész hevével vesznek részt a fájdalomban, mely hozzátartozóit érte, hiszen még oly fiatal volt. Pályája kezdetén tele volt kötelességtudással és becsvágygyal, a társadalom hasznos tagjává lenni.

Ugy a hivatalos érintkezésben, mint a magán életben, a megtestesült jólelkűség, a nemes egyszerűség és a mindenkit fascináló modor jellemezte őt.

Pár nappal ezelőtt még itt járt köztünk, a becsületes embernek vele született érzetével teljesítette kötelességét hivatalos helyiségében, valamint ott a forumon, hol az emberek élete és becsülete felett ítélkeznek, de soha sem ragaszkodott a formákhoz, érző szívvel és elfogulatlanul állt azzal szemben kit megvádolni kellett.

Most pedig mindennek vége, elment de nem jött vissza többé, csak haza hozták, oda hozták, hol a fájdalomtól összetört szülők, a zsenge gyermek gagyogásában, az ifju fejlődésében és a férfi hivatásos tevékenységében találták fel örömeiket. Haza hozták, hogy elvigyék oda, hol nem fáj már semmi, honnét

sohasem láttam: csupa hősnő tartja az eladó marha kötőfékjét. Valami román falu külön vásárja lehet itt elől, öles asszonyok, erősmellű lányok, kameákról ismerem az arcélüket. Szégyenlik a beszédet, de a szoknyájuk oldalt meghasítva, ha a szél meglebbenti, a husok látszik; meleg lázi márványból való, fehér és rózsaszín. Vad nők, elpirulnak amint a kupec megkérdi a tehén árát. Nem volna jó egy ilyen nőt megvenni az anyjától, kinevelni és elvenni feleségnek.

Egyelőre, úgy gondoltam, jobb lesz felöltözni, azután ki a vásárba. Kikiabáltam, hogy az amerikai asszony hozzon mosdóvizet. Nem felelt senki, alkalmasint kint voltak a vásáron. A szopós beszélgetett a macskával és amikor kimentem hozzájuk, tudtomra akartak valamit hozni, nem ők tehettek róla, ha én nem értettem meg mit. Az asztalon kenyér volt és tej, kínálás nélkül ettem belőle, amibe gyerek is, macska is belenyugodtak, természetes, részt kértek maguknak is. Azután tudokra adtam, hogy én megint elmegyek aludni. Ugy éreztem, most egyben kipótolom az utolsó évek álmatlan éjszéit. Befordultam a meszelt fal felé és megint aludtam hajnalig. Nagy éhségre

nincs visszatérés, de gondoljanak arra, hogy dr. Benda Gézának nem voltak ellenségei és irigyei, mindenki csak szeretettel gondolt rá, mintha mindnyájunké volna.

Igaz meleg szívből fakadó részvétellel vagyunk a lesújtott szülők és testvérek iránt, de vajon képes-e ez, az örökké sajtó sebet kigyógyítani. Van-e ir, mely az ő fájdalmukat csillapítani képes volna, alig hisszük, de enyhíteni fogja talán azon tudat, hogy dr. Benda Gézában nem csak ők, hanem a társadalom és pályatársai sokat nagyon sokat vesztek, ez legyen az ő vigaszuk. Legyen áldott emlékezte.

Ugy a kir. Törvényszék, mint a kir. bíróság épületein kitűzött gyász lobogó jelezte, hogy szomorú ünnepélyesség lesz. Dr. Benda Géza lappangó és csak későn felismert baját orvosolni ment el Budapestre, hol elvégzett műtét után halt meg.

A hült tetemet f. hó 21-én hozták be a vasutól és már itt meglátszott, hogy minő általános a részvét. A kir. ügyészség testületileg vonult ki a vasúthoz. Ott várták a lesújtott szülők, testvérek rokonok és jó barátok. Mindenki meghatottan nézte a szomorú menetet.

A boldogulat a szülői háznál díszes ravatalra helyezték és ugyancsak f. hó 21-én délután 3 órakor temették el, rengeteg és őszintén gyászoló közönség részvéte mellett. A társadalom minden rétege ott volt és igazán fájdalmas volt a megtört anyát nézni, kinek már könnyei sem voltak, csak nézte a hideg érzéktelen koporsót, mely drága fiát magában foglalta.

A koszorúkkal valóságosan elhalmozott koporsót nagyon sokan, a város színe java, a kir. ügyészség, a kir. törvényszék, a kir. járásbíró, az ügyvédi kar, a pénzügyigazgatóság testületileg a temetőbe is elkísérték. Mindnyájan leróvták a kegyelet adóját. Valamennyien meghatottan távoztak el onnét, hol egy reményteljes élet alusza immár örök álmát.

## Adóhivatali tisztviselők kongresszusa.

E hó 19-én az ország összes adóhivatali tisztviselői kongresszusra gyűltek össze Budapesten, a vármegyeház dísztermében, hogy sorsuk és helyzetük javítása érdekében határozzanak és ezen határozatot a pénzügyminister elé vigyék. Két-három hivatalt kivéve, az összes adóhivatalok képviseltették magukat. Összegyűlt k. b. 340 ember. Olyan vidékekről utaztak fel tisztviselők, akiknek 40—50 km. utat kellett megtenniök, hogy a legközelebbi vasuti állomást elérhessék, de onnan

és arra ébredtem föl, hogy a másik szobában beszélgetnek.

— Hát kend hazajött, hazajött kend? Nagy hajóval jött? — szólott egy asszonyhang

— Azzal, azzal.

— Miért nem irt kend hogy gyön?

Alkalmasint az a hajó hozza, amivel gyöttem.

— A gyerekekre nem kérdez kend. Engem meg nem csókol kend?

— Látom, hogy alszanak. Nappal csak nem akarsz . . . vásárkor . . .

— Ez a nagy lány . . . Nem szép lány. Ezt már beküldhetted volna Szigetre pesztonkának.

— Beküldöm, be én!

— Hát ez a szopós . . . Mit néz ez engem a szemivel, hogy én ki vagyok? Hát te ki vagy?

— Ez az, akiről kiírtam. Akivel az a szerencsétlenség történt, hogy a Rozál hugomnak lett. Aj, aj, lányfejjel, (A fejét már bekötötte.)

— Jó, jó Juli. Csakhogy ezt a pockot vigyék, vigyék ahhoz akié. Nekem ne irkáljanak levelet, ne beszéljenek, hogy így,

vasuton még 28 órát kellett utazniuk, míg Budapestre érkeztek. Az óriási számban és a messzi vidékekről megjelentek legnagyobb bizonyítékai annak az elkeseredésnek, mely az immár tarthatatlanná vált helyzetben anyira kiélesedett.

Vasárnap délután 3 órakor már teljes számban ott voltak a megjelölt helyen, előzőleg egy szemfüles fényképész lekapta őket.

3 óra után Uruski Elemér pozsonyi adótiszt üdvözölte a megjelenteket, aztán a korelnöki széklet Garbóczy Ferenc budapesti pénztárnok foglalta el lelkes éljenzés közt. Ezután a kongresszus elnöke egyhangulag Sándor Ignác nagyenyedi adótárnokot választották meg, társelnöknek pedig Lendvay József szegedi adótárnokot. Jegyzők gyanánt dr. Czukor József, Javis Alajos és Molnár Gyula adótisztek működtek.

Sándor Ignác lelkes és szép beszédben ismertette az adótisztviselők mozgalmát, majd köszönetét fejezte ki a magyar sajtónak, a mely becsületesen melléjük állt egész nagy hatalmával, s odaadóan támogatta törekvéseket, majd bemutatta ügyüknek egy lelkes hívét dr. Jankovics Marcellt, a füleki kerület orsz. gyűl. képviselőjét. Az elnök beszéde után Uruski Elemér előadó bemutatta a memorandum tervezetét, amelyet a nagygyűlés egyhangulag nagy lelkesedéssel fogadott el és kimondta, hogy azt dr. Wekerle Sándor pénzügyminiszternek, Justh Gyula képviselőházi elnöknek és Popovics Sándor államtitkárnak küldöttségileg fogja átnyújtani.

A tárgysorozat második lényeges pontja a kir. adóhivatali tisztviselők egyesületének megalakulása volt.

Erre nézve Ligner Géza pozsonyi adótiszt terjesztett elő indítványt, melyet egyhangulag el is fogadtak. A nagygyűlés ezután megválasztotta az új egyesület tisztikarát és 20 választmányi tagot. Végül a tömérdek üdvözlő táviratot olvasták fel, azután dr. Jankovics Marcel orsz. gyűl. képviselő felszólalása után az elnök a kongresszust nagy éljenzés közt berekesztette.

A küldöttségek. A kongresszus tagja hétfőn délbe küldöttségé alakulva tisztelegtek Wekerlénél, Jankovics Marcel vezetésével. A miniszter a pénzügyminiszteri palotában fogadta a küldöttséget több képviselő társaságában és Jankovics Marcel, majd Sándor Ignác beszédére válaszolt, amelyben megígérte, hogy az adóhivataliak kívánságát teljesíteni fogja. Aztán Justh Gyula képviselőházi elnök tisztelegtek, aki megígérte, hogy kérvényüket be fogja nyújtani a képviselőházba és megnyugtatta őket, kérve teljes bizalmukat. Popovics Sándor nem volt a házban, tehát megkérte a küldöttség Jankovicsot, hogy adja át a memorandumot az államtitkárnak. Sándor Ignác ezután köszönetet mondott a küldöttség

hogy úgy. Tudod te, hogy én nem szeretem az ilyen.

— De rám csak nem pletykálhatnak!

— No rád nem!

Elhallgattak. A nappal dacára talán mégis cuppantottak egy csókot az egymás ajkára. Aztán pénzt olvastak: két év alatt, azonfölül, amit hazaküldött, annyi pénzt keresett az ember, hogy tehenet, lovat, két disznót és talán még két rossz tinót is vehetnek. Ugy számították az iskolás lány tábláján. A gyerekek is fölébredtek, volt nagy ijedelem és öröm, hogy megjött az ember.

En is szépen felöltöztem és ebből az alkalomból megismerkedtem az egész családdal. Az asszony büszkén mutatta az urát:

— Ilyen favágót tesszen látni, aki annyi pénzt . . .

Csakugyan gyönyörű szál férfi volt, maga is mint egy kemény, daliás cser. A két nagy gyerek félelemmel nézte, de a sűrűhaju, uri arcú szopós vidáman, elfogulatlanul kacagott az arcába. Azután együtt kimentünk a vásárra, erre a mindennél szebb, mindennél tarkább, hasonlíthatatlan magyar vásárba!

nevében Jankovics Marcelnek fáradozásáért, amit a képviselő meghatva köszöni meg.

Időközben egy másik küldöttség is járt a pénzügyminiszteriumban Kupecz államtitkarnál, Pap Elek és dr. Teleszky János osztálytanácsosoknál, akik kijelentették, hogy ismerik az adóhivatali tisztviselők helyzetét és remélik, hogy a miniszter még ez év folyamán módot talál fizetésük és helyzetük javítására.

Szóval az adóhivatalok munkás, szorgalmas tisztviselői biztatást és ígéretet kaptak mindenfelől. Csak be is válták azokat penzzé.

Megemlítjük még, hogy a beregszászi kir. adóhivatalt Serény Farkas lapunk belső munkatársa, Fehér Armin és Halmos Sándor adótisztek képviselték.

### Bekény Péter. †

Bekény Péter debreceni lakos f. hó 10-én d. u. 2 órakor életének 73-ik évében meghalt. Halála veszteség nemcsak a családjára és Debreczen közönségére, hanem Magyarország egész 48-as és függetlenségi pártjára nézve is, melynek egész életén át buzgó, fáradságot nem ismerő és anyagi áldozatoktól vissza nem riadó lelkes harcosa volt. A 48-as eszmék iránti rajongó szeretete több ízben vitte el Turinba, hol Kossuth Lajos a nagy kormányzó meleg barátságával tüntette ki. Kossuth Ferenc hazajövele alkalmával Debreczenben az ő vendége volt. Vendégszerető háza politikai mozgalmak idején központja volt a függetlenségi pártnak. Thaly Kálmánhoz, Debreczen város nagynevű képviselőjéhez, ki állandó vendége volt, egész életén át meleg barátság fűzte. Halálával ismét kidőlt egy a szabad Magyarország veterán harcosainak sorából. Dr. Csánk Béla városunk főorvosa és neje Bekény Ilona apósát és édesatyját gyászolja az nlhunytban.

### Előfizetési felhívás.

Midőn a „Beregi Ujság“ 1907. szeptember hó 20-án mint politikai lap először bemutatkozott, akkor adott programunkban minden kétséget kizárólag hangoztattuk, hogy *lapunk a demokratikus alapokon nyugvó függetlenségi és 48-as eszmék tiszta irányában haladva, az országos ügyek mellett kiváló gondossággal fog örködni vármegyei közéletünk minden mozzanata fölött, hogy így alutról fölfelé segítsük felépíteni a mindnyájunk lelkében élő nagy nemzeti ideál templomát, az önálló független Magyarországot.*

Azt hisszük, hogy ezen rövid idő alatt híven teljesítettük ebbeli kötelességünket, és szerény tehetségünkkel hozzájárultunk a dicső elvek istápolásához és szerény működési körünkben hozzájárultunk a nemzet lelkében nyilvánuló eszmék ébrentartásához.

Mint helyi lap, nem leszünk szószóliói a pártokodásnak. Harcolni fogunk a közszabadságokért mindenütt és mindenkivel szemben, aki ezeknek utjában áll. Nem állunk szolgálatába semmiféle hatalomnak. A közjó érde-

kében bárki által kezdeményezett munkának szíves készséggel bocsátjuk rendelkezésére lapunk hasábjait. Híve vagyunk és leszünk a felekezeti békének és egyetértésnek, mert azon hitben vagyunk, hogy hazánk boldogításához minenyájunk közreműködésére van szükségünk, Teljes erővel fogunk ez után is sikra szállani az egyesek jogulatlan érvényesülése ellen a közjó rovására.

A politikai, közgazdasági, állami vármegyei élet jelesei sorából már eddig is beléptek munkatársaink sorába.

Ugron Gábor orsz. képviselő az orsz. függetlenségi és 48-as párt alnöke.

Rátkay László, Hentaller Lajos, dr. Éber Antal, dr. Ráth Endre, Szász József, Dudics Endre, Barta Ödön országgyűlési képviselők. Seres László, dr. Soltész Adolf, dr. Benda Jenő jeles publicisták, Balkanyi Gyula ügyvéd stb.

Jelszavunk: **előre.** Tiszta ügyért, tiszta fegyverekkel küzdve akarjuk kivenni részünket a munkából, és nem várunk más jutalmat, mint melyet a becsületesen teljesített kötelesség érzete nyújt.

**A „Beregi Ujság“ előfizetési ára egész évre 8 korona, félévre 4 korona. — Községeknek egész évre 5 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Hirdetési díjak megállapodás szerint.**

Beregszász, 1907. december hó.

A „Beregi Ujság“ szerkesztősége.

### VEGYES HIREK.

— **Doktorrá avatás.** F. hó 18-án avatták jogtudományi doktorrá Kolozsváron Fehér Lajos ügyvédjelöltet. Dr. Fehér Lajos a beregszászi főgimnáziumba végzett növendékek között a legelső doktor.

— **Izraelita nőegyleti Cabaret.** F. hó 26-án a „Royal“ szálló összes termeiben tartja az izr. nőegylet ez évi táncmulatságát, mely Cabaret-val fog kezdődni. Ugy a szereplők, mint a nagy érdeklődésből ítélve a mulatságnak egyszerű sikere lesz. Szerepelni fognak: Klein Ilonka, Kaszab Ella, Róth Etelka kisasszonyok, ifj. Fedák István, Erdőhegyi Ferenc, Tóth Lajos, Jnnka Sándor, ifj. Bálint Sándor urak. Személyjegy 3 kor., családjegy 5 korona. Kezdeté a mulatságnak 26-án este pont 8 órakor.

— **Előzetes jelentés.** A főgimnázium hangversenyyel egybekötött táncestélyét az idén március 1. napján vasárnap tartja. — Bővebb részleteket a következő számokban közlünk.

— **Uray Miklós** a nyirbátori kerület országgyűlési képviselője, képviselőnk testvére, a hárszabályrevízió miatt kilépett a függetlenségi pártkörből.

— **Öngyilkosság.** Petruska Lajos utcabiztos folyó hó 20-án délután öngyilkos lett. Revolverből szájába lőtt és azonnal meghalt. Petruska Beregszásznak egykor jó napokat látott törzsgyökeres polgára volt, s veje volt Jandrasics Jánosnak, Beregszász egykori polgármesterének. Tettének oka ismeretlen.

— **Urkocsis gyűlés.** A beregvármegyei urkocsisok egyesületének igazgatósága f. hó 22-én id. gr. Lónyay Gábor elnöklete alatt ülést tartott. Megállapította az 1908. évi költségelőirányzatot és egyesületi vagyon-

mérleget, a f. évi versenyek határnapjául június hó utolsó napjának és július első napjának egyikét tűzte ki. A f. évi közgyűlés határnapjául 1908. február 5-ének d. e. 9 óráját tűzte ki. Végül elhatározta, hogy az esetben, hogy az állam az egyesületnek azon kérelmét, hogy amerikai fedező mént bocsáson rendelkezésére, nem teljesíti, amerikai fedező mént szerez be, s azt az egyesület tagjai lötenyésztesének fejlesztésére rendelkezésére bocsátja.

— **Eljegyzés.** Herskovits Adolf Szilágy-Csehből eljegyezte Ehrenfeld Szerénkét Beregszászból.

— **Komjáthy Béla** Budapest III-ik kerületében az összes ellenzéki pártok képviselőjelöltje. Komjáthy mellett a lelkesedés óriási, megválasztása nagyon valószínű. — A kormánypárt jelöltje dr. Bodzenhard János.

— **Gazdaggyűlés.** A Beregvármegyei gazdasági egyesület igazgató választmánya Czerner Nándor e. elnök elnöklete alatt f. hó 22-én Beregszászban ülést tartott. Az ülés elején Dercsenyi Ferenc választmányi tag Czerner Nándor e. elnököt üdvözölte az orsz. közlekedési tanács tagjává való kinevezetése alkalmából. Állást foglalt a választmány a kényeszer dohányjégkárbiztosítás életbeléptetésére és állami kezelésbe vétele, valamint a dohánybevéltési szabályok enyhítése és a dohánybevéltési árak emelése tárgyában az egyesülethez intézett átiratok mellett. Tudomásul vette, hogy ifj. Fedák István titkár Tiszaadonyban és Tiszaszalkán gazdaköröket alakított; az összes gazdakörök száma 12. A választmány jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a titkár önzetlen fáradozásaiért. Az egyesület kebelebe 25 új tagot felvett, megállapította a f. évi gyűmölcsfa és szőlőültvények árát. Elhatározta továbbá, hogy Tarpán, Mezőkaszonyban és Munkácscon tenyész-állattulalmazásokat rendez, valamint lépéseket tesz a badaló, csirodai, bótrágyi és beregszomi gazdakörök által rendezendő tenyész-állattulalmazások állami támogatása iránt. A vármegyei 1907. évi ebadóalpnak állattenyészési célokra való fordíthatása tárgyában a törvényhatóság elölterjesztés intézését határozta el. Tudomásul vette a tagdíjhátralékok, valamint a csikólegelő-tartozások behajtása tárgyában tett intézkedéseit az elnökségnek Tarpa és Tiszakeresztény községek lötenyészési kerelmeit pártolólág a lötenyészítő-bizottság elnökének adta ki. Végül az egyesületi közgyűlés határnapjául 1908. február 5-ét tűzte ki, melyen első sorban a tisztviselők és az igazgató választmány megválasztása szerepel és azonkívül a folyó ügyek elintézésén kívül a vármegyei szarvasmarhatenyésztés állapotának megvitatása. A rendkívüli érdekes ülésen jelen voltak: Bay György, Bárczay Sándor, Danos Miklós, Dercsenyi Ferenc, Györfly Kálmán, Horváth József, Horváth Lajos, Király Jenő, Kórossy Sándor, id. gr. Lónyay Gábor, Moskovitz Mór, Rác József i. vál. tagok és Patay András varm. főispán.

— **Felásott hulla.** Tornyospálca (Szabolcs megye) lakosságát a napokban riasztó hír verte fel. Katona György jómódu gazda sirját feldulva találtak. Nem sirrablók garázdálkodásáról van azonban szó, hanem az elhunyt leánya azt álmodta, hogy apjának rossz fekvése van, és azért ásta fel férjével, Kiss Andrással a 13 hónapos sirt, hogy a csontokat megigazítsa. A babonás emberek azonban úgy megijedtek a romlásnak indult hullától, hogy a sirt behuzatlanul ott hagyták.

— **Tölgyfa eladás.** Makarja község f. évi rendes vágásterületén eladásra kijelölt és jórészt műszaki célokra alkalmas 86 tölgyfáját január 29-én és a következő napokon a helyszínen elárvereztetik. Kikiáltási ár 7240 K. A feltételek Munkácscon a főszolgabírói hivatalban megtekinthetők.

Férfi és női ingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, harisnyák, keztyűk, csipkék, fűzők, ruhadiszek, kézimunkák és hozzávalók, menyasszonyi koszu-  
juk és fátyolok kaphatók a legjutányosabb árban

**ifj. Klein Vilmos**  
uri- és női divatruházában Beregszász, a volt Vasuti-Szálloda épületében. Kossuth-tér 2. szám.

— **Záródik a vadászidő.** Még csak ez a hónap áll a vadászok rendelkezésére s aztán beáll az általános vadászati tilalom s jó hosszú időre szegre akaszthatják fegyvereiket. Foglyot, fácánt már nem szabad löni, csak a nyul, őz és szarvas lövése van megengedve. A fogolycsapatok szétválnak s páronként sétálnak s a nyulak nappal is ébren vannak s álmatlanul kóborolnak a vetések fölött, keresve szívük választottját.

— **Havasi gazdálkodás fejlesztése.** A földmívelésügyi miniszter a havasi gazdálkodás fejlesztése, különösen a havasi nyári legelőkre felveendő állatok célszerűbb elhelyezése céljára a havasokon üzendő tejjáadás berendezésére szükséges költségül 39 ezer korona államsegélyt engedélyezett. Ezen berendezések foganatosítása lehetővé fogja tenni, hogy a svájciak mintájára itt is rendes tejgazdasági üzemek fognak kialakulni.

— **Kövezetvám és iparvágány.** Beregszász város közönségét, hol a kövezetvám miatt annyi jogos panasz hangzik el, valószínűleg érdekelni fogja a közigazgatási bíróságnak alább közölt XVI. számú döntvénye: Tartozik-e ut-, vagy kövezetvámot fizetni az, aki nem is az ut- és hidvám szedésére jogosult város területén keresztül, hanem csak ennek a városnak területét érintő saját iparvágányán továbbítja a vasuti, illetőleg a hajóállomásokról az árukat egyenesen telepére? Ez a kérdés mostanáig vitás volt. Azok a városok ugyanis, amelyeket ut-, vagy kövezetvámnak szedésére nézve olynemű engedélyt nyertek, hogy minden valamely meghatározott vasuti állomáson fel- és leadott mindennemű gyors- és teheráru szállítmányok után vámot szedni jogosultak, ezen az alapon követelték, hogy azok az ipartelepek is, amelyek a vasuton érkező áruikat a városi vámtérületet csak érintő, vagy esetleg ezt keresztező saját iparvágányaikon szállítják a vasúthoz áruikat, fizessék meg a vámot úgy a hozzájuk érkező, mint az általuk továbbított áruk után. Ez a követelmény súlyos teherként nehezedett az egyes ipari vállalatokra, ami ellen hosszú időközön keresztül hiába éltek panasszal, míg végre a közigazgatási bíróság most a XVI. sz. döntvényében a jogosság és igazságosság követelményének megfelelően kimondta, hogy ezek a telepek vámfizetésére nem kötelezhetők. A döntvény szövege a következő: „Ut-, vagy kövezetvámnak oly módon engedélyezett gyakorlása esetén, ha a vám valamely meghatározott vasuti állomáson fel- és leadott mindennemű gyors- és teheráru-szállítmányok után szedessék, a vám nem szedhető az oly feladott áru után, mely a vasuti állomásra a feladás végett iparvágányon szállítatik, valamint az olyan leadott áru után sem, mely a vasuti állomásról iparvágányon szállítatik el s az iparvágány a vámtárgyat tevő utat vagy utcát csupán keresztezi.

— **Hirdetmény.** A pittsburgi Coal Company Darc tárnájában történt robbanás következtében számos magyar ember vesztette életét, az illetők neve és kiléte azonban ez idő szerint még nem volt megállapítható. Minthogy attól lehet tartani, hogy a lelketlen ügynökök ezt az alkalmat is fel fogják használni, hogy a szerencsétlenül jártak hozzátartozóival meghatalmazásokat, vagy egyéb okmányokat aláírva a részükre kijáró kártalanítási összegből maguknak minél nagyobb összeget közbenjárás és egyéb díj fejében visszatarthassanak, figyelmeztetem mindazokra, kik esetleg rokonaik, hozzátartozóik a fentnevezett bányában alkalmazva voltak, vagy lehettek, hogy külképviseleti hatóságunk a hátramaradottak érdekeinek megóvása céljából minden tőle telhetőt elkövet, a bányaszerencsétlenség által károsultak pedig saját érdekükben cselekszenek, ha oly okmányokat, melyek nem az illetékes külképviseleti hatóságtól érkeznek, alá nem írják, azokat

egyszerűen visszaátasítják, avagy azokat legalább is az okmányokat küldők megbízhatóságának megállapíthatása végett saját illetőségi hatóságuknál előbb bemutatják.

— **Anyag az esküdtszéknek.** Mult vasárnap este véres dráma színhelye volt a makkosjánossii Kallus-féle korcsma. Juhász József volt erdővéd lett a dráma áldozata, akit — Beregszászból hazamenet — sorsa egy kis itókára a korcsmába vezérelt. Itt találkozott Orosz Ferenc társaságában iszogató Juhász Pál unokatestvérével, kivel haragot tartott a miatt, hogy míg ő Amerikában volt, az alatt itthon hagyott nejét elcsábította s mert a viszony nem maradt következmények nélkül, ezért bosszút is forralt ellene, s csak az alkalomra várt, hogy azt rajta kitalálta. Az alkalom most kinálkozott terve keresztülvitelére, de Juhász Pál nemcsak megsejtette, de meg is előzte; rövid szóváltás után egy felkapott székkel úgy ütötte fölé, hogy legott összeesett s ráadásul még késével több szurást is ejtett rajta, miben Orosz Ferenc nevű társa is segédkezett. Az ekként súlyosan megsérrelmezett Juhász Józsefet nyomban beszállították a beregszászi kórházba, ahol sebeibe még azon éjjel bele halt.

— **Manlicher az iskolában.** A válás- és közoktatásügyi miniszter a hadügyminiszterre egyértelműen elhatározta, hogy a most folyó 1907—8. évi iskolai esztendőben tankerületenként egy-egy intézetben kötelezővé teszi az önként jelentkező növendékekre egész éven át a katonai kiképzést különös tekintettel a fegyverkezelésre. Tizenkét iskolát választott ki erre a célra a miniszter, de megjegyezte, hogy a többi intézetek közül is lehet önként jelentkezni. A jelentkezés tehát önkéntes a szó szoros értelmében úgy az egyénekre, mint a ki nem választott intézetekre nézve, de a jelentkezés egész évi kötelezettséget von maga után. Katonai kiképzésben részesülnek a kiválasztott és önként jelentkezett intézetek VII. és VIII. osztályú növendékei s az ezel egyenlő rangú másnemű intézetek két felsőbb osztályú tanulói. A miniszter által körvonalozott anyag a következő: A katonai szellem elsajátítása (értve ezalatt a katonai erényeket, a függetelmet, a hazaszeretetet és a bátorságot); a katonai magatartásának ismeretét és tudását; mindazokat az állami, fordulati és menetelési gyakorlatokat, melyek kapcsolatban vannak a katonai magatartásával és a fegyverkezelésével; cellövészet élestelettel szolgálati fegyverrel. A katonai kiképzés idejét úgy állapította meg a miniszter, hogy az a kötelező játékdélutánok helyét fogja betölteni s azokat helyettesíteni. Tehát hetenként egyszer délután 2—4 óráig. A kiképzés tartama egy iskolai év. A téli idők alatt az iskola területén történik a tanítás részint az udvaron, részint a tornateremben. A tavaszi idő beálltával a katonai gyakorlótérre, illetve a katonai lövölde területén.

— **Baromfiszállító ketrecek.** Hihetetlenül hangzik bár, de mégis szomorú igazság, hogy Magyarország igen kifejtett baromfi-gazdaságának élő baromfi termékeit Olaszországból importált ketrecekben szállítják a vasuton, mert itt ilyen mogyorófából való könnyű normál ketreceket még egyáltalán nem készítenek, holott az összes hegyvidékek telisteli vannak mogyoró-bokrokkal. A kételkedőket azonban meggyőzheti az a bizonyosság, hogy a kormány ezen ketreceknek vámentességet nyújtott. — Ezen viszás és káros állapot megszüntetésére az első lépést a hegyvidéki min. kirendeltség most teszi meg. Az általa alakított háziipari telepeken munkába veszi ilyen ketrecek készítését s erre anyagot a Hát Hegység és Borlógyl közötti völgy mogyorósait használja fel.

— **Egy élcslap jubileuma.** Az „ÜSTÖTÖS”, melyet még 1857-ben Jókai Mór alapított, folyó év január 1-én 51-ik évfolyamába lépett. Az új félszázad első számát ez alkalomból az Üstökös szerkesz-

tősege mint jubileumi számot adta ki 52 oldalon, rendkívül érdekes tartalommal és számos képpel. Az ünnepi szám január 5-én, vasárnapon jelent meg és tartalmazza az Üstökös eddigi összes szerkesztőinek, munkatársainak arcképét és a még élő, volt és jelenlegi munkatársak egy-egy alkalmi cikkét. Dr. Szalay József, az Üstökös mostani felelős szerkesztője, megírta az Üstökös 50 éves történetét alapításától mostanáig. Rendkívül érdekes a „Jókai regényei modern kiadásban” cz. parodisztikus képsorozat is, mely Jeney, Polgár, Gáepár, Cserna stb. művészetét dicséri. A jubileumi számot az Üstökös minden új előfizetője kapja — Előfizetési ára negyedévre 3 korona.

— **Halmi aszfaltjárda.** Halmi község közönsége a főutcát mindkét oldalán mintegy 4 km. hosszban aszfaltjárdával látja el, melyre az ajánlatokat 1000 korona bántpénzzel február 3-án, d. e. 11 órára kell beadni a közönségi előjáróshoz.

— **Máramarosszigeti hid.** A sziget — kirlibabai állami közút 89—90 km. közti szakaszán levő 385. számú 60 m. nyílású Berzsaba hid újjaépítési munkáinak biztosítása céljából a kőfalazatu alepítmény és ezzel kapcsolatos munkálatok teljesítésére (11749 korona) és a vasfelszerkezeti munkák (3414 korona) végrehajtására az ajánlatok február 19-én d. e. 10 óráig adandók be a máramarosszigeti államépítészeti hivatal főnökéhez. Bántpénz az ajánlati összeg 5 százaléka. Az alepítményi munkafeltételek a máramarosszigeti államépítészeti hivatalban megtekinthetők, a vasszerkezetre vonatkozó vázlatrajz és feltételek pedig a kereskedelmi miniszterium I/C. 1. ügyosztályában (Budapest, II., Albrecht-ut 1. szám.)

## Várandós állapotban

lévő anyáknak nincs jobb barátjuk, mint a SCOTT-féle Emulsió. Testi gyengeség és bágyadtság ha kinezza őket, úgy a SCOTT-féle Emulsió épp oly csodálatos mint kielégítő hatással jár. **Uj erőt és új életkedvet** kölcsönöz a SCOTT, mintha varázssital lenne.

De még többörömet okoz a szülőknek, ha a csecsemő megszületik, mert egészséges színében és erős formában a szülők különösen gyönyörködnek. Ez onnan van, mert az anya által bevett



Az emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

## Scott-féle Emulsió

a gyermeket is táplálta s erősítette, szóval mindkettőre a legkiválóbb hatást gyakorolta.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógytárban.

— **A hírlapi közlemények díjazása.** Vidéki lapoktól magánérdekű közléseket is követel a közönség. Ennek a Gyöngyösön megjelent lapok szerkesztői együttes megállapodásukkal végét szakították. Értesítést intéznek a közönséghez előadva, hogy a hírlapelőállítás költségei az utolsó években magas százalékkal emelkedtek. Mégis sem az előfizetési árakat nem emelték, sem a lapok terjedelmét vagy tartalmi színvonalát nem csökkentették. Az előfizetők száma sem emelkedhetett oly mértékben, hogy a sok „magánhírek” közlését ellensúlyozhatná. Minthogy pedig ezek a nem szorosan vett közérdekű közlemények elfoglalják a helyet a szigorúan közérdekűek elől és csak tetemes nyomdaköltséggel lehet azt pótolni, ezért megállapodtak abban, hogy sem egyéneknek, sem testületeknek, vagy társulatoknak nem szorosan vett közérdekű híreit, vagy más közleményeit, kivéve a jótékony célú tényező közreadásait, másként, mint a szokásos díjazás mellett, nem közlik.

# Gramofonokat

5 korona havi részletre ajánl a „BUDAPESTI VILLAMOS MÉRNÖKI VÁLLALAT” az Oroszlán alatti saroküzletben.

— **Borvédelem Argentínában.** Mint a „La Plata Post” jelenti, a boripar védelmére Mendoza tartomány törvényhozása törvényt alkotott. A mendozai kormány most az argentinai nemzeti kormányhoz fordult és támogatást kért e törvény hathatós keresztülvitelére nézve. Kétségtelen, hogy a Cuyo-tartományok bortermelése képes volna fedezni az egész ország borszükségletét. De hogy az argentinai bor nemhogy banketteken és nagy szállodákban, de mégkisebb háztartásokban sem játszik szerepet, ez korántsem az anyag silányságán mulik, hanem azon, hogy a termelők ez ideig a borpiacot elárasztották hamisított, még hozzá rosszul hamisított lőrével. A mendozai tartományi kormány említett törvényével ezeknek az üzelmeknek végét veti és a nemzeti kormány remélhetőleg támogatni fogja erre célzó működését, mert itt egyuttal a nemzeti jólét fellendítéséről van szó.

**Magyar bor Oroszországban.** Az 1905. évben a minisztertanács György Endre előterjesztésére Pázmány Dénest Oroszországba küldte ki azzal a megbizatással, hogy a magyar bornak Oroszországba való kivitelét mozdítsa elő, Erre a célra hetvenezer korona költség volt előirányozva, ebből Pázmány Személyi járandósága havi ezernyolcszáz koronát tett volna ki. Mezőssy államtitkár nemrég bemutatta a képviselőház zárószámadás vizsgáló-bizottságának az ide vonatkozó iratokat, amelyekből kitűnik, hogy Pázmány ezt a működését meg is kezdte, kint volt Szentpétervárott, ahol egy bodega felállítását tervezte, de mielőtt nagyobb költség merült volna fel, Darányi lett földművelési miniszter, aki megszüntette Pázmány illetményeit, úgy, hogy e címen mindössze legfeljebb tizenötezer korona kiadás merült föl. A miniszter ugyanígy járt el Boros Jenő kiküldetésével szemben, amelynek költsége az 1906. évi zárószámadásban van kitüntetve.

## A sors keze.

Sok ezredév előtt, midőn az Ur  
Kháosztól a földet megalkotá  
És annak legpompázóbb édenét  
Az emberpárnak lakhelyül adá:  
Kiváncsi, játszi szellemek  
Az embert látni jöttek.

Ádám és Éva, mint a gerlepár,  
Boldogan éltek itt az életet.  
És, ha a kertnek bűvös illatától,  
Szunnyadó szerelmük felébredett:  
Körültük nyájas szellemek  
Édes zsolozsmát zengtenek.

Egy szép napon új szellem érkezék,  
S az Édenkertnek egy magaslatán,  
A dus moha között elrejték.  
Aranyos tarsolyt hordott oldalán.  
Jóságot tükrözött szeme.  
Ez volt a Sorsnak szelleme.

Az ősemberpár édes boldogan  
Hűsült az árnyas lombu fák alatt.  
És szóla Ádám: „Mily édes álom  
Andalg velem, csókolván ajkadat!  
S ha ajkamon csók tüze ég!  
Fényesb a nap, kékebb az ég!”

Az a kis démon — a magaslaton, —  
Rajtuk felejté ábrándos szemét  
És vágya támadt, ösmeretlen vágya:  
Aján érezni csók tüzeit, hevét . . .

Ábrándot sző sors szelleme,  
S kéjesen ragyog föl szeme.

Hő vágytól tűzve kél föl a dombról,  
S hasztalan inti égi harsona: —  
„Szellem, megálj! . . . Nő csókját izlelni  
Az égi lénynek nem szabad soha! . . .“  
Ő csak elindul . . . Fut . . . Rohan . . .  
Csókért epedve, boldogan.

Még csak egy ugrás és . . . Óh! . . . Jaj neki!  
Jaj, elvakítá a vágy szép szemét;  
S virággal lenőtt kőben megbotolt . . .  
Földre zuhant . . . Eltörte jobb kezét . . .  
Óh, jaj neked, szegény szellem,  
Kit elragadt a vágy, érzelem! . . .

De haj! — százsor jaj! — nektek földiek,  
A kik haragját sokszor érzitek!  
Mert bár azóta begyógyult keze,  
De áldást csak nagy ritkán oszt vele! . . .  
Megkiméli, ahányszor csak lehet,  
A csók miatt eltörött jobbkezet;  
De annál többször használja a balt,  
S csak úgy zuditja ránk a but, a bajt . . .

— du Kál —

## A közönség rovata.

### Az izraelita nőegylet jótékony-célú gyűjtése.

Mint minden évben úgy most is leróta az adakozó, nemes szívek segítségével, az izr. nőegylet által kivetett adót, városunk szegényeivel szemben.

Ez az egylet, melynek minden egyes tagjának, de különösen nemes szívé agilis elnöknőjének szegényeink oly sok hálával tartoznak, az idén is óriási összeget szedett össze s osztott szét az éhezők és fázók között.

520 koronányi összeg lett a szegények között kiosztva, valláskülönbség nélkül. Ez oly szép ezredmény, ez a nemes szívek oly nagy adója, hogy az „Izraelita Nőegylet” et mint Beregszász legjótékonyabb egyesületét a legnagyobb dicséret illeti.

Katz Bertalané és Weisz Ignáczné urnók gyűjtőívén adakoztak: Beregszászi Gazdasági Bank r. t., Beregszászi Kereskedelmi Bank r. t., Közgazdasági Bank r. t. 20—20 K, Beregszászi Hitelintézet 15 K, Katz Bertalané, Kertész Mórincné, Dr. Balkányi Jenőné, Schenk Adolfné, Roth Gáborné, Meisels Lajosné, Weisz Ignáczné, Moskovits

Józsefné, Weisz Mártonné, Beregszászi Központi Takarékpénztár r. t., Gulácsy István 10—10 K, Fried Jenőné, Róth Gerzsonné, Fedák Sári 5—5 K, Fried Miklósné, özv. Blau Jakabné, Blau Dávidné, Mór Jakabné, Schwarcz Hermanné, özv. Weiszhausz Jenőné 4—4 K, ifj. Winkler Hermanné, ifj. Winkler Samuné 3—3 K Engel Mariska 5 K. Összesen 229 korona.

Balkányi Gyuláné és Keszler Elekné gyűjtőívén: Braun Zsigmondné 10 K, Dr. Meisels Adolfné 8 K, Weisz Izsóné, Weisz Vilmosné 6—6 K, Kont Manóné, Weisz Mártonné, Róz Sándor, Fuchs Adolfné, Dr. Klein Jenőné, Reichard Jenőné 5—5 K, Korach Mórné, Méhes Samuné, Fehér Emilné, Veiser Mihályné, Meisels Áronné Glück Lázárné 4—4 K, Liperné, Neuwelt Edéné, Dr. Balkányi Aurélné, Mermelstein Márton, Balkányi Gyuláné Keszler Elekné, Davidovits Jakabné 3—3 K, Mermelstein Dávidné, Dr. Fuchs Mórné, ifj. Kroh Józsefné, Czukor Adolfné, Winkler Sámuelné, Katz Jakabné, Króh Jakabné, özv. Reismanné, ifj. Mermelstein Mór, Fuchs Bernátné, Mermelstein Májer, Fodor Albert 2—2 K, Lebovis Jakabné, Weiszhausz Mórinczné, Landau Dávidné, Grünbaum Farkasné, Friedländer Áronné, Williger Herman 1—1 K. Összesen 118 korona.

Keszler Elekné urnó és Weisz Helén k. a. gyűjtőívén: Roth Ármán, Fuchs Emilné 5—5 K, Waig Béláné, Weisz Ferenczné 4—4 K, Króh Ignáczné, Farkas Jakab, Schwarcz Emánuel, Blum Lajos, Schönberger Izidorné, Adler Jenő, Katz Jenő, Némethy Lajos, Beregszászi Zsigmond, Sterné Muzskopf Teréz, Rubin Emánuelné, Markovics Salomonné, Hamburg Salomonné, Neuwelt Lajosné, Schwarcz Sámuelné, Hartman Fülöpné 2—2 K, Östreich Ignácz, Ickovits Lajos, Berger Ignácz, Krausz József, Róth Dánielné, Fuchs N., Klein Vilmosné, Östreich Samuné 1—1 K. N. N., ifj. Klein Vilmos 60—60 f, Taub Jakab, Salamon Herman, N. N. 50—50 f, N. N., N. N., Schwarcz Bernát 40—40 f, N. N. 20 fillér. Összesen: 65 korona 10 fillér.

Zeisler Aladárné urnó és Kaszab Ella k. a. gyűjtőívén. Dr. Kálmán József 10 kor., Weisz Sámuelné, Beregszászi Füllérbank, Dr. Katz Lajosné, Hausman Áron, Dr. Mandel Emil, Löw Zoltánné 5—5 k., Braunstein Israelné, Virányi Béláné 4—4 k., Mandel Mórné, Kaszab Sománé, Zeisler Aladárné 3—3 k., Korpás Ferencné, Kaczér Vilmosné, Markovits József, Friedman József, Israel és Schönfeld, Schwarcz Salamon, Bálint Sándorné, Simon Lébiné, Deutsch Mórné, Klein Sámuel 2 2 k., Katz Ignáczné, Steinberger Bertalané, Goldsteinné, Stark, Nyers Károlyné, Vári Sándorné 1—1 k., N. N. 50 fill., P. P. 40 fill., Propper 20 fill., Keszenbaum 10 fill. Összesen: 82 K 20 fillér. Kaszab Ella k. a. Kaszab Aladár bpesti gyáros nevében külön 5 K

## Beregszász villanyvilágítása

küszöbön lévén, a m. t. közönségnek felajánlom szakszerű szolgáltatást minden a villanyvilágításhoz szükséges munkában. A legszerényebb igényektől a legkényesebbig berendezek minden lakást. Hálószoba, ebédlő és szalon villanylámpáim, csillárait a lehető legizlésebbek és legszebbek.

Csak én vagyok egyedül a beregszászi piacon, aki állandóan itt tartózkodom s később a legkisebb baj esetén is szolgáltatásra állhatok a n.é. közönségnek.

Tisztelettel  
Weisz Ignácz, villanyszerelő.

**Nagyságos asszonyom!** Ha azt akarja, hogy szobapadlója bámulatos szép tükröfényű legyen, úgy tessék VILLIGER HERMAN fűszer-, festék- és csomagozóüzletébe Beregszász, Bocskay-utca (Dr. Fuchs-féle ház) fáradni, ahol legfinomabb padlólackok igen szolid árban kaphatók.

# Nagyobb

**jó karban levő utcai la-  
kás kerestetik. — Bő-  
vebbet ENGEL JENŐ  
könyvkereskedésében.**

## Házeladás.

Árpád-utca 72. sz. a házam el-  
adó. Feltételek meg tudhatók nálam  
Márokban, vagy Paksy István urnál  
Beregszászban Árpád-utca 63. sz. a.

**Tariska Béla.**

Látványosság a fővárosban!

## Deák Ferenc- Szálloda

Budapest, Aggtelek-utca 7.

Cendes családi szálloda.  
Fényes Berendezés. 75 szoba, köz-  
ponti légfűtés, villanyvilágítás, ame-  
rikai önműködő rézmosdók fürdők.  
fényesen berendezett kávéház, mér-  
sékelt árak. 5 percnnyire a keleti  
pályaudvartól. Tulajdonos:  
**PALLAI MIKSA.**

9/1908 szám.

## Faeladási hirdetés.

A földmívelési m. kir. ministerium  
23687/907. számú engedélyével 3320/907.  
E. B. határozattal a gáti volt urbéres közön-  
ségnek „Mezár“ nevű erdő-legelőjén kijelölt  
és 340 m<sup>3</sup> műfára, valamint 518 ürm.<sup>3</sup> tüzi-  
fára becsült 169 drb. tölgytörzs ismételt ered-  
ménytelen árverések miatt kizárólag írásbeli  
ajánlatokkal egybekötött alku tárgyalás útján  
becsáron alól is el fog adatni.

Hivatalos becár: 14207 korona 70  
fillér azaz Tezennégyezerkettőszázhatvan  
70 fillér, melyen alul is tehetők ajánlatok.

Szabályszerűleg kiállított és 10% óva-  
dékkal felszerelt írásbeli ajánlatok, melyek  
ivenként egy koronás bélyeggel látandók el,  
legkésőbb 1908. évi február hó 3-án délután  
5 óráig Beregvármegye erdészeti bizottsági  
elnökéhez, illetve erdészeti bizottsági elnök-  
jához — Dr. Simon Endre vármegyei aljegyző-  
höz — nyújtandók be; az ajánlatokban  
kifejezetten kijelentendő, hogy ajánlattevő az  
árverési és szerződési feltételeket ismeri és  
azoknak magát aláveti, valamint a megaján-  
lott összeg nem csak számjegyekben, hanem  
betűvel is kiírandó; ezen írásbeli ajánlatok  
február hó 4-én fognak bizottságilag, majd  
közgyűlésileg felülvizsgálatni és felettök hatá-  
rozat hozatni.

A részletes árverési és szerződési fel-  
tételek úgy Gát község volt urbéres elnöké-  
nél, valamint a beregszászi m. kir. állami  
erdőhivatalnál a hivatalos órák alatt bete-  
kinthetők.

Gát, 1908. január hó 22-én.

Gát község volt urb birtokossági elnök.

## Háztulajdonosok és kereskedők figyelmébe.

A budapesti villamos mérnöki vállalat **állandó üzletet**  
létesített Beregszászban.

A vilanyvilágítási munkálatok már megkezdődtek és ennél-  
fogva igen előnyös minden háztulajdonosnak, hogy már idejekorán  
megrendelje a házában elkészítendő villanyvilágításra való belső  
berendezését. Miután jelenleg még nem vagyunk munkával elhal-  
mozva, úgy, hogy elegendő és olcsóbb munkae övel rendelkezünk,  
míg előreláthatólag ha a telep üzembe lesz helyezve, úgy a munka-  
erő megszerzése nehezebb lesz és ez által az árak is emelkedni fognak.

Hogy ez irányban versenyképességünket dokumentáljuk, a vál-  
lalatunkból kifolyólag a szerelésért és a hozzávaló szerelési anya-  
gokért senkitől pénzt nem kérünk még az üzem nem vilagit, dacára  
hogy azt a megrendelés után rögtön felszereljük, de azért aki a  
munkát nálunk bejelenti, a legkedvezményesebb árban fog része-  
sülni ép úgy, mintha azt a megrendelésnél előre kifizetné.

Az összes munkát jótállással vállaljuk. A jelentkezőknek a  
költségvetéseket díjmentesen megcsináljuk.

Állandó raktárt tartunk csillárookban és mindenemű ivlámpák-  
ban stb. Házi csengőket és telefonokat is is készítünk és alapos  
javításokat is elfogadunk.

Kiváló tisztelettel  
**Budapesti villamos mérnöki vállalat**  
az „Oroszián“ alatti sarok üzletben.

65/908. m. szám.

## Verseny tárgyalási hirdetés.

A beregszászi m. kir. államépítészeti hivatal területén lévő  
I. beregszászi utbiztosságban: a) A jánosi-lónyai thgi. ut 0—16 km. szakaszán.  
b) A beregszász-ungvári thgi. utvonalon. c) A beregszász-badalói thgi. utvonalon. d) A  
bakta-gecei thgi. utvonalon. e) A som-idóházi thgi. utvonalon.

II. A mezőkaszonyi utbiztosságban: a) A jánosi lónyai thgi. ut 15—32 800 km.  
szakaszán. b) A bükkfő-mezőkaszony-tiszaszalkai thgi. utvonalon. c) A som-dobronyi thgi.  
utvonalon. d) A bátyu-indóházi thgi. utvonalon.

III. Az I. számú munkácsi utbiztosságban: a) A munkács-veresmarti thgi. ut  
9—15 km. szakaszán. b) A beregszász-kövesdi thgi. ut 0—10 km. szakaszán.

IV. A II. számú mánkácsi utbiztosságban: a) A munkács-zempléni thgi. ut  
10—31.386 km. szakaszán. b) A szolyva-kereczkei thgi. utvonalon. c) A polena-perecsényi  
thgi. utvonalon.

V. Az ilosvai utbiztosságban: a) A beregszász-kövesdi thgi. ut 10—25.282 km.  
szakaszán. b) A polena-perecsényi thgi. utvonalon.

VI. A csarodai utbiztosságban: a) A beregszász-vásárosnaményi thgi. utvonalon.  
b) A surány-tarpa-tivadari és tarpa-gulácsi thgi. utvonalon, az 1908, 1909. és 1910. évek-  
ben eszközözlendő kavicsszállítás biztosítása céljából az alább közölt határnapon a bereg-  
szászi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében zárt írásbeli ajánlatok útján nyilvános  
verseny tárgyalás fog tartatni folyó évi február hó 27-én.

Felhivatnak ennél fogva vállalkozni kívánók, hogy ajánlataikat a beregszászi m.  
kir. államépítészeti hivatalhoz címezve legkésőbb a kitűzött tárgyalási nap d. e. 10 órájáig  
nyujtsák be. A később érkezett ajánlatok, táviratok pedig egyáltalában figyelembe vétetni  
nem fognak.

Az ajánlat 5 pecséttel zárt borítékban a címzés felett világosan kiírandó az állam-  
építészeti hivatal és azon utbiztosi szakasz avagy szakaszok és thgi közutak nevei, melyre  
az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok a beregszászi m. kir. államépítészeti hivatalban megtekinthető ajánlati  
és felosztási kimutatási minta szerint teendők meg.

Azon esetben, ha ajánlattevő az előirányzott s az államépítészeti hivatalnál kitett  
kőmintától eltérő kőanyagot kívánna szállítani, ennek saját pecsétjével ellátott két mintáját  
ajánlatához mellékelni és egyúttal a felosztási kimutatás 6 rovatában a termelési helyet is  
megjelölni tartozik.

Az árnak az előirányzott és az államépítészeti hivataloknál kitett mintával azonos  
vagy bár attól eltérő, de legalább is oly jó minőségű anyagra kell vonatkoznia.

A benyújtott ajánlatok vissza nem mondhatók és mindegyik ajánlattevő ajánlatá-  
nak beadásától számított 8 hétig kötelezettségben marad.

Az ajánlatok csak utbiztosi szakaszokként adhatók be. Egy ajánlatban több  
utbiztosi szakasz is összevonható. Csupán egyes thgi. utvonalakra tett ajánlatok figyelembe  
vétetni nem fognak.

Ugy az ajánlat, mint a hozzá mellékelt felosztási kimutatás szabályszerű bélyeggel  
látandó el és mindkettő az ajánlattevő által aláírandó

A bánatpénznek az állampénztárba vagy az adóhivatalba történt befizetését igazoló  
nyugta az ajánlatához csatolandó.

A bánatpénznek a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztási kimutatásban kitett  
mennyisége után az ajánlati árak összegének 5% -át kell kiennie.

Készpénz vagy értékpapír az ajánlatához nem melléklendő.

Azoknak az ajánlattevőknek, kiknek ajánlata el nem fogadtatott bánatpénze az  
árlejtés eredménye feletti határozathozatal után fog kiadatni, illetve az intézkedés a kiadás  
iránt megtétetni.

A tett ajánlat vállalkozót azonnal, a törvényhatóságot azonban csak azon naptól  
kötelezi, a melyen a közigazgatási bizottság elfogadja.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta s ennek mellékletét  
képező felosztási kimutatás és kőminták az államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos  
órákban megtekinthetők.

Beregszász, 1908. január hó.

**M. kir. államépítészeti hivatal.**



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**Réthy-féle pemetefű-cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk mivel sok hasonlatos utánczata van.

I doboz 60 fillér.

Csak **RÉTHY-félét** fogadjunk el!

### Köhögés

ki szereti egészségét eltávolítja azt.  
5245. közjegyzőileg hitelesített igazolvány bizonyítja

## KAISER

gyógyhatású mell Caramelláját a 3 fenyővel.

Orvosilag megvizsgálta és ajánlva köhögés, rekedtség, katarhus, gége katarhus, görcs és számköhögés ellen.

Egy csomag ára 20. és 40 fillér. Bádog szelenczében 80 fillér.

Kapható: Reichard Jenő gyógyszer-tárában Beregszász.

**PÉNZT** tisztviselőknek kezes nélkül is  $6\frac{1}{2}\%$ , 1000 koronától havonta 7 korona 20 fillér fizetendő. — Föld-birtokra  $4-4\frac{1}{2}\%$ -os II. helyre circa  $6\%$ -ra, az érték  $75\%$ -áig. — Személyhitelt 500—5000 koronáig 5 évi lefizetésre diszkrétan és gyorsan kieszközöl minden előzetes költség nélkül

— WINKLER MOR, Beregszász. —

Allandó raktár Bocskay-utca 72. szám alatt.

## Goldstein és Friedländer tűzifa raktára

BEREGSZÁSZ, Bocskai-utca 72. szám.

A közelgő tűzifaszezon alkalmából szives tudomására hozzuk a tisztelt közönségnek, hogy a helyben eddig fennállott **tűzifa raktárunkat** nagyobb költségek által jóval megnagyobbítottuk és ezáltal azon helyzetben vagyunk, hogy bármilyen nagyobb rendelést — különösen kocsi számra elfogadhatunk, és tekintettel a napi áremelkedésekre, nagy előnybe részesül aki rendelését waggon számra a téli időnyre már most beadja.

Egész kocsirakomány kapható a vasuti állomásnál átvéve, házhoz szállítva, vagy esetleg a feladó állomásnál a rendelő címére direkt küldve.

Megrendelések eszközölhetők **Fodor Albert fűszer- és csemege üzletében** vagy Goldstein Mór Andrassy-utca 7. szám és Friedländer Miksa Batthányi-utca 4. szám alatti lakásában, végül az allandó raktártelepen Bocskai-utca 72. szám alatt. — A fát kívánatra a házhoz szállítjuk.

Egyben felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét, hogy sikerült a

### várpalotai Ilona szalon briquet szén

egyedárusítását megkapni, mely tüzelőszer szagtalansága miatt bármilyen kályhában használható és általa nagy famegtakarítást lehet elérni.

Waggonrendelésnél különösen olcsón szállítjuk. — Esetleges forgalmi akadályokra való tekintettel kérjük a rendelést minél előbb feladni.

10—

Pontos kiszolgálás!

Allandó raktárköszlet I. és II. rendű tűzifából.

Várpalotai Ilona Briquet egyedüli elárúítója Kicsinyben és nagyban.

Legközelebbi húzásokra a legkedveltebb sorsjegyekből álló csoport vételét ajánljuk:

**3 drb. Erzsébet királyné sorsjegy** \_\_\_\_\_

Huzás: március 1-én, július 1-én és november 1-én.

**1 drb. József sorsjegy** \_\_\_\_\_

Huzás: május 15-én és november 15-én.

**1 drb. Bazilika sorsjegy** \_\_\_\_\_

Huzás: március 1-én és szeptember 1-én.

Legnagyobb főnyeremény **100.000 kor.** Évi összes nyereményei **427.300 kor.**

Ezen allandó értékkel **40 havi 2 kor. 40 fill.** részletfizetésre kapható bíró eredeti öt sorsjegy

**ELFER és ADLER bank- és váltóüzletében Budapest, V., Fördő-utca 7. szám.**

Alapított 1888. évben. — Az első részletnek postautalványon való beküldésénél a sorsjegyek számával ellátott részletet azonnali játékkal szolgáltatjuk ki. — Az első két részletnek egyszerre való beküldése esetén a harmadikat ingyen nyugtazzuk.

Évente  
hét  
huzás!

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

Szeplőt, májfoltot és mindennemű arctisztalanságot pár nap alatt eltüntető az

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME a bőrnek fehér, üde szint kölcsönöz.

Kapható: Reichard Jenő „Angyal” gyöngyvirág-crém. Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

# ROYAL

KÁVÉHÁZ, ÉTTEREM, SZÁLLODA  
**Beregszász.**  
Az előkelő közönség találkozó helye. — Mérsékelt árak.